

4) s. AH 78/13

Kopie, von der Kanzlei Luzern für den Zuger Stadt- und Amtsrat Beat Jakob I. Zurlauben bestimmt. - AH 78, 57-58

## 15

[1705]

A

"ETAT DES MEUBLES ET EFFETZ MOBILIERIERS DE LA SUCCESSION DE DEF-  
FUNT M.<sup>R</sup> LE COMTE [BEAT JAKOB] DE ZURLAUBEN"

"Meubles Vendus a Paris et partie de L'Equipage suivant Le procez verbal de l'huisier	23119 L
Vaisselle d'argent, suivant L'jventaire et Le tarif de La monnoye	13200 L
Prix d'un Carosse non vendu	400 L
une vieille Littiere	40 L
un cheval vendu	100 L
un Mulet vendu	60 L
Le Tableau d'une [M a r i a] M a g d e l a i n e penitente	50 L
Meubles, Chevaux et Bestiaux restez a[u Château de] flacourt non vendus	6000 L
meubles qui servent a M. <sup>lles</sup> [F r a n ç o i s e - H o n o r é e - J u l i e und A n n e - T h é r è - s e] de Zurlauben	120 L
Meubles et Bestiaux en Alsace [konkret in der Herr- schaft Villé] suivant La Description	3000 L
Droits acquis par ... de Zurlauben aud. Lieu	4000 L
Billet de M. <sup>r</sup> Le Comte de C l a i r e	1800 L
Billet de M. <sup>r</sup> de Zurlauben	888 L
argent provenant de 68 vieux louis d'or	750 L
promesse de M. <sup>r</sup> B o n t e m p s	700 L
les deu a la Succession par M. <sup>r</sup> [B e a t H e i n - r i c h J o s e f] de Zurlauben frere pour Loyers	400 L
[Total der Aktiven]	54627 L
Creanciers Privilegiez[:]	
au S. <sup>r</sup> filtz [=F i l z] propriétaire	2553 L 15 s
ses frais	149 L
frais de Scéllez au Commissaire	1068 L 3 s
frais d'jventaire aux notaires	380 L
a M a u l t et M a u c l e r c pour assignations et prisé	127 L 11 s
vacations de vente a T r a f f o u s	300 L
gages de Domestiques pour l'anné de preference toutes deductions faites	4081 L 6 s
frais de la veuve v e r o n [Marchande de draperie in Paris] poursuiivante	1980 L 13 s 4 d

frais du Curateur	248 L
Epices et Coust de la Sen. <sup>ce</sup> du 14 juillet 1705	253 L 4 s
B r o c a r d Boucher de l'armée, principal jnterets et frais	1404 L 5 s
somme mis Es mains de P i r l o t pour semailles & autre somme jedem	500 L 300 L
Louis C h a u v i n Charron a Bonnilliers frais	50 L 21 L 11 s
[Guillaume B o u c h e r, dit] Du Chesne [=Duchesne] Boucher a Mante[s-la-Jolie]	279 L
jnterets	8 L 3 s
frais a V a l c h a r m o n t qui a demandé La Distrac- tion	48 L
T h e v e n o n pour nourritures d'equipage	106 L
Jean B o n v o i s i n Marechal	55 L 8 s
D a l i b o u r g chirurgien qui a pansé [1704] le deffunt	500 L
B a r b a s t e marechal de L'Equipage	127 L 16 s
ses frais	7 L 4 s 8 d
Loudy [=L a u d y] palfermier	33 L
B a r z é Marechal a Danmartin [=Dammartin-en-Goële] frais	216 L 10 L
au s. <sup>r</sup> [de] f i c h e [Ecuyer] pour avances	379 L 10 s
ses frais	7 L 12 s 6 d
au S. <sup>r</sup> S o u f f l e t Curé de flacourt	16 L
ses frais	3 L
a jean d u v a l et Pierre f l e u r y moissonneurs	30 L
a Pierre fleury	25 L
a philipe D u v a l et jacques M e s l i n faucheurs	97 L 12 s
frais	4 L
honoré R o l l a n d laboureur	188 L
arnoul[f] L'avenant [=L a v e n a n t?] batteur en grange	21 L 16 s
L e B l o n d serurier	6 L
François f l e u r y	52 L
gilles d e l a r ü e ... [?] <sup>1</sup> de villete	14 L
pierre C o i g n a r d, louis C h a r d e t, [Pierre] fleury, [Arnoulf] lavenant moissonneurs	60 L
a ... g u e b r i n e t ... [?] <sup>2</sup> pour frais	142 L 6 s
frais faites depuis Contre Le Curateur	21 L 13 s
a ... [Beat] henry [Josef] de Zurlauben pour plusieurs avances	3397 L 15 s
a C o n r a d palfermier	120 L
<hr/> [Total	<hr/> 19394 L 4 s 6 d]
Laquelle Somme de 19394 L 4 s 6 d prelevé sur Celle Susditte de 54627 L reste celle de 35232 L 15 s 6 d	
cy ...	35232 L 15 s 6 d
Creanciers qui Entrent en Contribution sur les effets mobiliers et Sont pre- ferables sur aucuns jmeubles	
M. <sup>re</sup> C a r d i n L e B r e t	17863 L 6 s 8 d
jnterets de 18 mois 6 jours	1373 L 2 d

guillaume Boucher dit du Chesne [=Duchesne]	536 L 18 s
une annéé d'jnterets	26 L 16 s 10 d
frais arretez	50 L
simon C a n u c e platrier	787 L
une annéé d'jnterets	39 L 7 s
frais arretez	50 L
jean A u b é M. <sup>d</sup> [=marchand]	186 L 5 s
une annéé d'jnterets	9 L 6 s 3 d
frais arretez	50 L
henry j u m e l et Louis R i c h a r d	644 L 5 s
une annéé d'jnterets	32 L 4 s 3 d
frais arretez	50 L
armand d e l a p l a c e	700 L
une annéé d'jnterets	35 L
frais arretez	50 L
simon C h r e s t i e n ... [?] <sup>3</sup>	215 L
une annéé d'jnterets	10 L 15 s
frais arretez	50 L
ayant Cause de Jean d u f a y	629 L 18 s
une annéé d'jnterets	31 L 9 s 10 d
frais arretez	50 L
Guillaume l e B r é Paveur	391 L 8 s
une annéé d'jnterets	19 L 11 s 4 d
frais arretez	50 L
jean du Pin [=D u p i n] Scieur de long	311 L
frais	6 L
P i c h o n Thuillier	50 L
T h o u r o n d e autre Thuillier	15 L
arnoul[f] L'avenant [=Lavenant]	19 L 4 s
Michel L i c h e r i e maçon	39 L 10 s
françois L e C l e r c fleuriste	200 L
frais	33 L

---

Total 24605 L 5 s 4 d

Creanciers qui entrent en Contribution et n'ont aucun privilège sur les jm-meubles[:]

M. <sup>lles</sup> de Zurlauben	80000 L
une annéé d'arrerages	4000 L
françois de V o s Ecuier	20000 L
une annéé d'jnterets	1000 L
Le S. <sup>r</sup> d' E s t i v a l	258 L 6 s 8 d
une annéé d'jnterets	12 L 18 s 4 d
frais	48 L
françois E l i e m. <sup>re</sup> ... [?] <sup>4</sup>	34 L 11 s
jacques d u m o n t	562 L 12 s
jacques M o q u e t	660 L
guillaume P e r i c h o n	408 L
une Annéé d'jnterets	20 L 8 s
frais arretez	48 L 5 s
hans seidell [=S e i d e l?]	158 L
une annéé d'jnterets	7 L 18 s
Charles M a c q u a r t	80 L
Noël C h e n e l	438 L

francois M a r i e l	53 L
Charles <sup>T</sup> u l s e a u	107 L
La Dam. <sup>lle</sup> M o n g i n et Consorte	1312 L 1 s
une annéé d'jnterets	65 L 12 s
Les S. <sup>rs</sup> M o r e a u freres	679 L 15 s
une annéé d'jnterets	33 L 19 s 9 d
Charles p <sup>o</sup> t r y Tapistier [=tapissier]	32 L 3 s
La Dame v. <sup>ve</sup> [=veuve] B o l t i e n	150 L
... L'avoyer [der Stadt Baden, Johann Ulrich] d o r e r	
[und B e a t J a k o b II.] de Zurlauben	3329 L
droit de Change	1000 L
M. <sup>r</sup> Le landaman [von Stadt und Amt Zug, Beat Jakob II.]	
de Zurlauben	1502 L
droit de Change	500 L
T r i p e r e t mar. <sup>d</sup> [=marchand] de Bois	140 L 15 s
R i d o i s ... [?] <sup>5</sup>	550 L
jean thomas C h a r r o n	842 L
p l a n q u e t cy devant M. <sup>re</sup> d'hotel	196 L 14 s
f e r l e t Agent de Change	3000 L
s e r g e n t M. <sup>d</sup> de Vin	245 L
une annéé d'jnterets	12 L 5 s
joseph b o u l a n g e r Menuisier	38 L 10 s
f a l a i s e a u S. <sup>r</sup> de ville nelle[?] <sup>6</sup>	460 L
antoine R o u s s e a u	300 L
Marie Catherine d u p o n t	2784 L
jnterets	34 L 19 s 10 d
autres jnterets	114 L 4 s
autres jnterets	8 L 17 s
charles g o u f f r e v i l l e	150 L
jean f l o i d	68 L
joseph V e r o n	24 L
Les Domestiques	703 L 18 s
L a v e n a n t servante	30 L
Le S. <sup>r</sup> fiche Ecuier	795 L 5 s
L a P o m m e r a y e	45 L
bon juste	60 L
Le Chev. de C r o i s s y <sup>7</sup>	45 L
L e M a s s o n M. <sup>d</sup>	170 L
M. <sup>r</sup> de M a r s o l [l] i e r	793 L
jnterets d'une annéé	39 L 13 s
frais arretez	34 L 1 s 8 d
L a P o i s s o n Coutu. <sup>re</sup> [=couturière]	60 L 3 s
D o u b l é Blanchisseur	68 L
g i r a u l t fourbisseur	60 L
antoine B o u c h e r m. <sup>d</sup>	73 L
K u b l e r	155 L 12 s 6 d
[Total]	129198 L 8 s 9 d
Les Creanciers cy contre	24605 L 5 s 4 d
Total general	153803 L 14 s 1 d
Le Quart	38450 L 18 s 6 d
Et Comme ce qui est a Contribuer monte a	35232 L 15 s 6 d
Jl manque pour payer Le quart de Ce qui est deub	
a chaque Creancier	3218 L 3 s

Et est a remarquer que ce qui est deub a Carraque  
Boucher n'est pas réglé et que sa fourniture de viande depuis  
Le 28. nov. <sup>bre</sup> 1703 jusques et Compris le 5. e fevrier 1704  
monte a 570 L  
surquoy deduisant 370 L reste a luy deu 200 L"

- |   |   |
|---|---|
| 1) <u>Bouchier</u> =Bourchier?  | 2) <u>güebner v. an chalen</u>            |
| 3) <u>Serrurier</u> =serrurier?                                       | 4) <u>m. Serrurier</u> =maitre serrurier? |
| 5) <u>Bouchier</u> =bourchier?  | 6) <u>S. de Villeneuve</u>                |
| 7) = Louis-François-Henri de Colbert, Chevalier puis Comte de Croissy |   |

AH 78, 59-59a - Seite 59a leer

1628

A

MANNSCHAFTS- UND SOLDRODEL [DER KOMPAGNIE VON GARDEHPTM. KON-  
RAD III. ZURLAUBEN]<sup>1</sup>

Musketiere:

Oswald [III.] Zurlauben	8 Kr.
Oswald Utiger [von Baar]	7 Kr. 1 d
Meinrad Ebli	5 Kr. 1 d
Peter Meyer [aus den Freien Aemtern]	5 Kr. 2 d
Hans Wartis	5 Kr. 2 d
Melchior Roth	5 Kr. 2 d
Ulrich Jans	5 Kr. 2 d
Hans Hilbi	5 Kr. 1 d
Hans Denzler [von Freiburg i.Ue.]	6 Kr. 2 d
Anton Batin	5 Kr. 2 d
Fiacrius Wyss [von Bremgarten]	5 Kr. 2 d
Wilhelm "Colon"	5 Kr. 2 d
Niklaus Schmid	5 Kr. 2 d
Hans Mattler	5 Kr.
Jakob "Heffler"	5 Kr. 2 d
Hans Jakob Steinmann	5 Kr. 2 d
Niklaus Warnier	6 Kr. 1 d
"Turs Riche [=Urs Richy]"	5 Kr. 2 d
Thomas Beck	5 Kr. 1 d
Jakob Michel [von Wohlen]	5 Kr. 2 d
Jakob Mohr	5 Kr. 2 d
"Nissi [=Dionysius]" Kappeler	5 Kr.
Oswald Knupp	5 Kr. 2 d
Peter Schmid	5 Kr.
Oswald Köpf [von Menzingen]	2 Kr. 2 d
"Hugi [=Hugo?] Jacqj"	5 Kr. 1 d
Bartholomäus Schneider [von Hohenems]	5 Kr. 2 d
Kaspar Linggi	5 Kr. 2 d
"Gladi Pilioma"	5 Kr.